

N° 152.—T. XLIV. d. 07. 152
 ○頭督侯侯堂.....

N° 153.—T. XLIV. d. 010. 153
 ○○不利遠*迂不以○撫事.....

T XLVI. h.

N° 154.—T. XLVI. h. 021. 154

Fiche en bois, complète en haut, cassée en bas; de plus, le bois est à demi pourri à la partie inférieure. Hauteur: 53 mm.; largeur: 9 mm.

虜守亭郵不得燔薪舉.....

Si les pirates entourent le fort et qu'on ne peut allumer du combustible, on élèvera . . .

守 = 狩

Fragment d'un règlement de signaux, analogue à celui du n° 42 qu'il complétait: il était prévu que, si les pirates entouraient le fort, on ferait un signal avec l'appareil du haut du poste; ce nouvel article indiquait quel signal il fallait faire si, pour quelque raison, le combustible manquait.

N° 155.—T. XLVI. h. 022. 155

Fiche en bambou complète en haut et en bas, recoupée à gauche, cassée en deux morceaux qui se rajustent. La partie supérieure paraît avoir été grattée. Hauteur: 240 mm.; largeur: 11 mm.

令玉門屯田吏*高紋田七頃給負弛刑十七人

Ordre à Kao(?), officier chargé de la colonie agricole de Yu-men, de remettre 7 k'ing de champs à fournir aux condamnés aux travaux forcés (au nombre de) dix-sept personnes.

Sur l'expression 弛刑, cf. n° 87. 7 k'ing = 700 meou, qui, divisés également entre 17 hommes, font 41 meou (environ 2½ ha) par personne.

N° 156.—T. XLVI. h. 2. 156

Fiche en bambou complète en haut et en bas, recoupée à gauche, cassée en deux morceaux qui se rajustent. La partie supérieure paraît avoir été grattée. Hauteur: 198 mm.; largeur: 9 mm.

○○○其九十人養 八十人成阡
 有二人○○八十五人 [有]○百六十二人杯路共三丈六尺三寸二分

... 20 hommes { Sur 90 hommes, 10 font la cuisine. 80 font un mur
 102 hommes . . . 85 hommes . . . 162 hommes ensemble 36 pieds, 3 pouces,
 2 dixièmes.

Compte de travail d'un détachement de corvée, analogue à ceux de CHAVANNES, Documents, nos 102-111; 279-284; 285-288.

N° 157.—T. XLVI. h. 019. 157

Fiche complète en haut, retaillée en bas. Hauteur: 38 mm.; largeur: 13 mm.

癸酉卒卅二人

(Jour) kouei-yeou: soldats, 32 hommes.

Probablement nombre de soldats envoyés en corvée, comme au n° précédent.

N° 158.—T. XLVI. h. 011. 158

Fiche en bois, complète en haut, brisée en bas; la partie inférieure de la fiche paraît avoir été grattée sur 70 mm. Hauteur: 100 mm.; largeur: 11 mm.

卒郭彭祖

Le soldat Kouo P'eng-tsou.